



БЮЛЛЕТЕНЬ BULLETIN

3522К-0000010Б РЭ

**Руководство по эксплуатации
Operation manual**

Количество листов Quantity of sheets	2
Лист Sheet	1

ОСНОВАНИЕ: Внесение изменений в химмотологическую карту
GROUN: Introduction of changes in the Chimmotology chart

Бюллетень Bulletin 4-2019 БЭ	МОДЕЛЬ ТРАКТОРА TRACTOR MODELS 3522
---	---

Аннотация:

В настоящем эксплуатационном бюллетене приведена следующая информация - изменение наименования марки действующего основного масла для гидросистемы ГНС и гидросистемы ГОРУ (Rosneft Gidrotec HLP 32, HLP 68 взамен ТНК Гидравлик HLP 32, HLP 68).

Содержание изменений:

В пункте 2 «Масла» таблицы 6.7.1 подраздела 6.7 «Заправка и смазка трактора горючесмазочными материалами» ввести следующие изменения:

Имеется

2.7	Бак ГНС и ГОРУ с гидроагрегатами	1	Всесезонные: Масло гидравлическое ТНК Гидравлик HLP 32, HLP 68 ВИТТОЛ HLP-32 ЛУКОЙЛ Гейзер 32СТ, 68 СТ Газпомнефть Гидравлик HLP 32, HLP 68 ¹⁾	Всесезонные: Масло гидравлическое BECHEM Staroil №32, №68 ADDINOL Hydraulikol HLP 32, HLP 68 HYDROL HLP 32, HLP 68 ¹⁾	Отсутствует	Отсутствует	(116,5±0,5)	1000	
-----	----------------------------------	---	--	--	-------------	-------------	-------------	------	--

Должно быть:

2.7	Бак ГНС и ГОРУ с гидроагрегатами	1	Всесезонные: Масло гидравлическое Rosneft Gidrotec HLP 32, HLP 68; ВИТТОЛ HLP-32 ЛУКОЙЛ Гейзер 32СТ, 68 СТ Газпомнефть Гидравлик HLP 32, HLP 68 ¹⁾	Всесезонные: Масло гидравлическое BECHEM Staroil №32, №68 ADDINOL Hydraulikol HLP 32, HLP 68 HYDROL HLP 32, HLP 68 ¹⁾	Отсутствует	Отсутствует	(116,5±0,5)	1000	
-----	----------------------------------	---	--	--	-------------	-------------	-------------	------	--

Annotation:

This operation bulletin contains the following information – change of main operating oil grade name for HLL hydraulic system and HSC hydraulic system (Rosneft Gidrotec HLP 32, HLP 68 instead of THK Hydraulik HLP 32, HLP 68).

Content of changes:

In item 2 “Oils” of table 6.7.1 of subsection 6.7 “Filling and lubrication of the tractor with fuel and lubricants” the following changes shall be introduced:

Available

2.7	HLL and HSC tank with hydraulic unit	1	All-season: Hydraulic oil THK Hydraulik HLP 32, HLP 68 VITTOL HLP-32 LUKOIL Geiser 32CT, 68 CT Gaspromneft Hydraulik HLP 32, HLP 68 ¹⁾	All-season: Hydraulic oil BECHEM Staroil №32, №68 ADDINOL Hydraulikol HLP 32, HLP 68 HYDROL HLP 32, HLP 68 ¹⁾	Not available	Nat available	(116,5±0,5)	1000	
-----	--------------------------------------	---	---	---	---------------	---------------	-------------	------	--

Should be:

2.7	HLL and HSC tank with hydraulic unit	1	All-season: Hydraulic oil Rosneft Gidrotec HLP 32, HLP 68; VITTOL HLP-32 LUKOIL Geiser 32CT, 68 CT Gaspromneft Hydraulik HLP 32, HLP 68 ¹⁾	All-season: Hydraulic oil BECHEM Staroil №32, №68 ADDINOL Hydraulikol HLP 32, HLP 68 HYDROL HLP 32, HLP 68 ¹⁾	Not available	Not available	(116,5±0,5)	1000	
-----	--------------------------------------	---	---	---	---------------	---------------	-------------	------	--